

# Холодные лакомства

Cold treats

<b>Наименование</b> <i>Dishes</i>	<b>Порция,</b> <b>г</b> <i>Portion</i>	<b>Цена,</b> <b>руб</b> <i>Price</i>
<b>Икра лососевая</b> <b>на хлебе или</b> <b>тарталетке</b> <i>Salmon caviar on bread</i>	<b>20/36</b>	<b>280-00</b>
<b>в блинном мешочке</b> <i>Salmon caviar in the bag of blinis</i>	<b>140/30/4</b> <b>7</b>	<b>420-00</b>
<b>Фруктовый рай</b> <b>(пирамида из свежих</b> <b>фруктов с ананасом)</b> <i>Dreams of Fruit (pyramid of fruit with</i> <i>pineapple)</i>	<b>4000</b>	<b>2500-00</b>
<b>Фруктовая тарелка:</b> <b>виноград, яблоко, киви,</b> <b>апельсин, груша</b> <i>Fruit plate: grapes, apple, kiwi,</i> <i>orange, pear</i>	<b>1200</b> <b>850</b> <b>100</b>	<b>720-00</b> <b>500-00</b> <b>90-00</b>
<b>Лимон с сахаром</b> <i>Lemon and sugar</i>		
<b>Свежие овощи с маслинами,</b> <b>салатом</b> <i>Stocks of the Templar (fresh vegetables</i> <i>with olives, salad mix)</i>	<b>380</b>	<b>330-00</b>
<b>Соленья с красным луком,</b> <b>оливковым маслом и зеленью</b> <i>The secret of sorcerer (pickles and red</i> <i>onion, olive oil and herbs)</i>	<b>355</b>	<b>265-00</b>
<b>Гигантские оливки и маслины</b> <i>Gigant black and green olives</i>	<b>100</b>	<b>220-00</b>

<b>Сырная тарелка выдержанных сыров с медом и орехами</b> <i>Cheese of the knight errant (aged cheese plate with honey and nut)</i>	<b>150/70</b>	<b>770-00</b>
<b>Тарелка банкетная рыбная (семга собственного посола, кета, масляная копченая, кальмар копченый, креветки королевские, салат, яйцо перепелиное, лимон)</b> <i>Plateful banquet of saucer</i>	<b>640</b>	<b>2000-00</b>
<b>Рыбное плато (три вида рыбы)</b> <i>Fish plateau (fish, lime and herbs)</i>	<b>300/43</b>	<b>1050-00</b>
<b>Тарелка с тарталетками с муссом из лосося</b> <i>The plate of tartlets with salmon mousse</i>	<b>180</b>	<b>310-00</b>
<b>Селедочка, приготовленная в особом маринаде, с отварным картофелем</b> <i>Herring for vodka (herring cooked in a special marinade with boiled potatoes and horseradish)</i>	<b>100/135</b>	<b>210-00</b>
<b>Тарелка банкетная мясо- сырная (говядина, буженина, рулет куриный, суджук, язык, бастурма, колбаса с/к, бекон, сыры, оливки)</b> <i>Plateful banquet of meat and cheese</i>	<b>740</b>	<b>1900-00</b>
<b>Мясные разности (буженина, говядина отварная, рулет из курицы, язык отварной,</b>	<b>275/30/2 5</b>	<b>660-00</b>

**приготовленные нашими  
поварами)**

*ham, roast beef, chicken roulade,  
sausage,boiled tongue cooked by our  
chefs*

**Сырокопченые колбасы** **150** **390-00**  
*summer sausage*

**Карпаччо из телячьей  
вырезки** **50/20/10** **310-00**

**с пармезаном, рукколой,  
кедровыми орешками под  
малиновым соусом**

*Carpaccio of veal with Parmesan,  
arugula, pine nuts with raspberry sauce*

**Для любителей острого:** **150/105** **740-00**

**бастурма, суджук, соленый  
чеснок и перчик, зелень**

*Caucasian dish (basturma, sudzhuk,  
salt garlic and pepper, herbs)*

**Шпик свиной соленый или** **150/40** **255-00**

**копченый, на Ваш выбор,  
приготовленный поварами  
по особому рецепту**

*Bacon pork ,salt, chefs cooked by a  
special recipe salad with pickled  
vegetables*

**124** **130-00**

**Медальон из печени птиц с  
фисташками**

*Medallion from the liver of birds with  
pistachios*

**130** **250-00**

**Заливной язык**

*Jellied tongue*

**140** **200-00**

**Ассорти мясное в желе**

**150** **350-00**

*Assorted meat in jelly*

**Семга в желе**

**210**

**450-00**

*Salmon in jelly*

**Рулетики из кабачков (6 шт.)**

**210**

**450-00**

*Rolls of zucchini*

**Рулетики из баклажанов (6 шт.)**

*Eggplant rolls*

# Салаты

## Salads

<b>Наименование</b> <i>Dishes</i>	<b>Порция</b> <i>Portion</i>	<b>Цена</b> <i>Price</i>
<b>Столичный</b> (курица, яйцо, морковь, картофель, горошек, свежий огурец, майонез) <i>Stolichniy</i>	<b>210</b>	<b>135-00</b>
<b>Сельдь под шубой</b> <i>Herring under a fur coat</i>	<b>256</b>	<b>135-00</b>
<b>Волшебный боб</b> (морковь, фасоль, курица) <i>Magic Bob (carrots, beans, chicken)</i>	<b>190</b>	<b>145-00</b>
<b>Ласточкино гнездо</b> (крабовые палочки, огурец, яблоко, яйцо, сыр, майонез) <i>Swallow's nest (crab sticks, cucumber, apple, egg, cheese, mayonnaise)</i>	<b>220</b>	<b>165-00</b>
<b>Салат от господина Оливье</b> (говядина, яйцо куриное, огурец, морковь, горошек и картофель, яйцо перепелиное) <i>Olivier (traditional salad from Mr. Oliver of beef, shrimp, quail egg, cucumber, peas, mayonnaise)</i>	<b>250</b>	<b>165-00</b>
<b>Океан</b> (филе слабосоленой рыбы, яйцо, картофель, огурец, майонез) <i>Marine (fillet salted fish, egg, potatoes, cucumber, mayonnaise)</i>	<b>200</b>	<b>250-00</b>
<b>Нептун</b> (кальмары, свежий огурец, ананас, яйцо) <i>Neptune (squid, cucumber, pineapple, egg)</i>	<b>208</b>	<b>210-00</b>
<b>Монарх</b> (помидоры, яйцо куриное, буженина, ветчина, сыр, оливки, чеснок и майонез) <i>Monarch (tomatoes, boiled pork, ham, cheese, olives, garlic and mayonnaise)</i>	<b>200</b>	<b>265-00</b>
<b>Греческий</b> (брынза, свежий огурец, помидор, салат микс, оливки, зелень, заправленные оливковым маслом и соевым соусом) <i>Greek salad (feta cheese, cucumber, tomato, lettuce mix, olives, herbs, olive oil and soy sauce in a cheese basket)</i>	<b>220</b>	<b>255-00</b>
<b>Мерлин</b> (язык говяжий, куриное филе, яйца, красная фасоль и шампиньоны, заправленные соусом) <i>Merlin (beef tongue, chicken, quail eggs, red beans and mushrooms served with sauce)</i>	<b>230</b>	<b>275-00</b>
<b>Император</b> (язык отварной, салат микс, яичный блинчик, черри, картофель пай) <i>The Empero (boiled tongue, salad mix, egg pancake, cherry tomatoes, potatoes, pie)</i>	<b>200</b>	<b>310-00</b>

<b>Цезарь</b>	<i>с креветками</i> <i>shrimp</i>	<b>190</b>	<b>495-00</b>
	<i>с курицей</i> <i>chicken</i>	<b>190</b>	<b>290-00</b>
	<i>с сёмгой</i> <i>salmon</i>	<b>195</b>	<b>470-00</b>
<b>Теплый салат «Палермо»</b> (баклажан, перец, свинина, лук красный, помидор, кабачок, соус Палермо) <i>Warm salad "Palermo" (eggplant, pepper, pork, red onion, tomato, zucchini, sauce Palermo)</i>		<b>270</b>	<b>385-00</b>
<b>Теплый салат «Камелот»</b> (говядина, помидоры, баклажан, пармезан, перец болгарский, листья микс, соус песто) <i>Camelot (beef, tomatoes, eggplant, Parmesan cheese, pepper, mixed leaves, pesto sauce)</i>		<b>280</b>	<b>465-00</b>
<b>Графский</b> (буженина, фисташки, шампиньоны, руккола, соус терияки) <i>The Count (pork, pistachios, mushrooms)</i>		<b>200</b>	<b>430-00</b>
<b>Леди Апельсин</b> (салат руккола, креветки тигровые, листья микс, апельсин, кабачки, соус с морепродуктами) <i>Lady Orange (tiger shrimps, rocket salad, mix leaves, orange, zucchini, sauce for seafood)</i>		<b>200</b>	<b>500-00</b>
<b>Салат из фунчозы со свиной и овощами</b> <i>Salad funchoza with pork and vegetables</i>		<b>210</b>	<b>280-00</b>

# Горячие закуски

Hot Appetizers

<b>Наименование</b> Dishes	<b>Порция</b> Portion	<b>Цена</b> Price
<b>Шампиньоны, фаршированные муссом ветчина сыр</b> <i>Mushrooms with cheese</i>	<b>400</b>	<b>660-00</b>
<b>Круассаны с семгой</b> <i>Croissants with salmon</i>	<b>170/20</b>	<b>470-00</b>
<b>Спринг-роллы (ветчина-маринованные огурцы, сулугуни-помидор, курица-овощи)</b> <i>Spring rolls (ham-pickled cucumbers, cheese -tomato, chicken-vegetables)</i>	<b>240/20</b>	<b>390-00</b>
<b>Круассаны с грибами и сыром</b> <i>Croissants with cheese and mushrooms</i>	<b>200</b>	<b>270-00</b>
<b>Сырные шарики фаршированные креветками</b> <i>Cheese balls stuffed with prawns</i>	<b>130/20</b>	<b>270-00</b>
<b>Жульен с грибами</b> <i>Julienne with mushrooms</i>	<b>115</b>	<b>220-00</b>
<b>Жульен с курицей и грибами</b> <i>Julienne with mushrooms and chicken</i>	<b>125</b>	<b>250-00</b>
<b>Наггетсы куриные</b> <i>Chicken nuggets</i>	<b>210</b>	<b>220-00</b>

# Горячие блюда

## Hot dishes

Наименование Dishes	Порция, гр Portion	Цена, руб Price
<b>Стейк из телячьей вырезки с брусничным соусом</b> Говядина, кабачок, помидор, брусничный соус Steak from a veal undercut with a red huckleberry sauce (beef, tomatoes, zucchini and sauce)	<b>150/80/ 20</b>	<b>670-00</b>
<b>Бефстроганов с грибами и картофельным пюре</b> Beef Stroganoff with mushrooms	<b>290</b>	<b>500-00</b>
<b>Клефтико (баранина с овощами)</b> Kleftiko (lamb with vegetables)	<b>300</b>	<b>450-00</b>
<b>Жаркое из телячьей вырезки по-гусарски в горшочке (для персонала)</b> (говядина, картофель, грибы, чернослив, под крышечкой из слоеного теста в горшочке) Roast Hussar (beef, vegetables, bread cap)	<b>370</b>	<b>430-00</b>
<b>Куриное филе чиненое сыром и грибами</b> Chicken fillet stuffed with cheese and mushrooms	<b>260/11 7</b>	<b>420-00</b>
<b>Буженина под соусом на Ваш выбор</b> Cold boiled pork	<b>150/50</b>	<b>400-00</b>
<b>Куриная грудка с черносливом в беконе на подушке из ягодного соуса</b> Chicken breast with prunes in bacon on a	<b>120/90/ 40</b>	<b>400-00</b>



bed of berry 390-00

**Куриный стейк** 400/30/  
Chicken steak 30

**Рубленый бифштекс из  
говядины с картофелем** 130/15  
Minced steak from beef 0 300-00

Наименование  
Dishes

Цена, руб  
Price

Порция, гр  
Portion

**Жаркое из свинины в горшочке  
(для персонала)** 350 250-00

(свинина, картофель, шампиньоны, сыр,  
чеснок)

Roast pork in a pot (pork, potatoes,  
mushrooms, cheese and garlic)

**Отбивная из свинины с грибами и сыром**  
150 250-00

Pork chop with mushrooms and cheese

**Отбивная из свинины**  
150 230-00

**с сыром и помидором**

Pork chop with cheese and tomato

**Плов со свининой в казане**  
250 200-00

Rice in a pot

**Стейк семги, приготовленный**  
150/15/20 770-00

**на Ваш выбор**

Steak of salmon, prepared on Your choice

**Окунь морской запеченный**  
200/120 420-00

**в фольге**

(окунь, лук, помидор, яблоко, пармезан,  
соус песто)

Perch of marine in foil perch, bow, tomato, apple,

*cheese, sauce of pesto)*

**Треска с овощами под соусом**

**150/90 420-00**

**флорентино**

*Cod with vegetable sauce Florentino*

**Судак в апельсиново-имбирном**

**130/80/40 390-00**

**соусе**

*Fish perch in orange-ginger sauce*

**Котлета из щуки с картофельным пюре**

**130/120 300-00**

*Cutlet of pike with mashed potatoes*

# Блюда из картофеля и овощей

## *Dishes of potato and vegetables*

<b>Наименование</b> <i>Dishes</i>	<b>Порция, гр</b> <i>Portion</i>	<b>Цена, руб</b> <i>Price</i>
<b>Картофель жареный с беконом</b> <i>Fried potatoes with bacon</i>	<b>200</b>	<b>210-00</b>
<b>Цветная капуста в сливках</b> <i>Cauliflower in cream</i>	<b>150</b>	<b>220-00</b>
<b>Картофель жареный с шампиньонами</b> <i>Fried potatoes with mushrooms</i>	<b>200</b>	<b>170-00</b>
<b>Овощи запеченные (помидоры, лук, перец болгарский, баклажаны, цукини)</b> <i>Baked vegetables (tomatoes, onion, Bulgarian pepper, aubergine, zucchini)</i>	<b>180</b>	<b>170-00</b>
<b>Картофель фри</b> <i>French fries</i>	<b>150</b>	<b>140-00</b>
<b>Рис (микс)</b> <i>Rice</i>	<b>150</b>	<b>140-00</b>
<b>Картофель запеченный</b> <i>Baked potato</i>	<b>150</b>	<b>140-00</b>
<b>Картофель отварной с зеленью</b> <i>Potato boiled with greenery</i>	<b>150</b>	<b>140-00</b>
<b>Картофельное пюре</b> <i>Potato boiled</i>	<b>150</b>	<b>140-00</b>

# Блюда на углях

Menu on the coals

вес ,гр

цена, руб

## Рыба

Fish

**Стейк семги**

**100 г**

**500-00**

*Steak of salmon*

## Мясо, птица

Meat, poultry

**Ассорти «Донжон»**

**900\750 г**

**2450-00**

*(шашлык из свинины, люля-кебаб куриные, люля-кебаб из говядины, рулет из лаваша, овощи и соус)*

*Assortment of "Донжон" (shashlick from pork, люля-кебаб chicken, люля-кебаб from a beef, meat loaf from a pita, vegetables and sauce)*

**Свинина (шея)**

**100 г**

**190-00** *Pork*

**Говядина с малиновым соусом**

**100 г**

**390-00**

*Beef*

**Люля- кебаб из говядины**

**100 г**

**250-00** *Beef*

**Люля-кебаб из птицы**

**100 г**

**160-00** *Chicken*

**Шашлык из курицы в маринаде**

**г**

**180-00**

*A hen is in a marinade*

**100**

# **ОВОЩИ**

## **Vegetables**

**Картофель с грибами**

**250 г 385-00**

**и беконом на шпажке**

*Potatoes with mushrooms and bacon*

**Овощной шашлык (баклажаны,**

**250 г 300-00**

**перец болгарский, помидоры, лук)**

*Vegetable skewers (eggplant, peppers, tomatoes, onions)*

**Шампиньоны с чесноком и маслом**

**250**

**г 330-00**

*Mushrooms with garlic and oil*

**Рулет из лаваша с помидорами и сыром**

**400 г**

**320-00**

*Roll of pita with tomatoes and feta cheese*

## **Соусы:**

**Sauces:**

<b>Кетчуп</b> <i>Ketchup</i>	<b>30гр</b>	<b>20руб</b>
<b>Майонез</b> <i>Mayonnaise</i>	<b>30гр</b>	<b>20руб</b>
<b>Горчица</b> <i>Mustard</i>	<b>30гр</b>	<b>20руб</b>
<b>Кавказский соус</b> <i>Caucasian sauce</i>	<b>30гр</b>	<b>40руб</b>
<b>Соус Барбекю</b> <i>Barbecue Sauce</i>	<b>30гр</b>	<b>40руб</b>
<b>Соус Тайский сладкий чили</b> <i>Sauce Thai sweet chili</i>	<b>30гр</b>	<b>40руб</b>
<b>Соус Блючиз</b> <i>Sauce Blyuchiz</i>	<b>30гр</b>	<b>40руб</b>
<b>Сметана</b> <i>Sour cream</i>	<b>100гр</b>	<b>50руб</b>
<b>Соус с луком порей</b> <i>Sauce with leek</i>	<b>30гр</b>	<b>50руб</b>
<b>Соус Гранатовый</b> <i>Pomegranate sauce</i>	<b>30гр</b>	<b>80руб</b>

## **Хлеб**

**Bread**

<b>Хлебная корзина</b> <i>(французская булочка, булочки с кунжутом, ржаная булочка)</i> <i>Panary basket (French roll, rolls with sesame, rye roll)</i>	<b>240гр</b>	<b>150руб</b>
<b>Хлеб пшеничный, ржаной</b> <i>Bread wheat, rye</i>	<b>30гр</b>	<b>10руб</b>
<b>Лаваш</b> <i>Pita bread</i>	<b>130гр</b>	<b>45руб</b>

# Десерт

## Dessert

<b>Наименование</b> <b>Dishes</b>	<b>Порция, г</b> <b>Portion</b>	<b>Цена,</b> <b>руб</b> <b>Price</b>
<b>Донжон (крем маскарпоне с клубникой, топингом, шоколадной крошкой и взбитыми сливками)</b> <i>The dungeon (mascarpone cream with strawberry topping, chocolate and whipped cream)</i>	<b>220</b>	<b>320-00</b>
<b>Мильфей с клубникой и кремом маскарпоне</b> <i>Puff paste with a strawberry and cream</i>	<b>120</b>	<b>250-00</b>
<b>Чизкейк</b> <i>Cheesecake</i>	<b>190</b>	<b>310-00</b>
<b>Тирамису</b> <i>Teramesu</i>		
<b>Мороженое</b> <i>Ice cream:</i>	<b>150</b>	<b>140-00</b>
- <b>топинг</b> <i>- toppings</i>	<b>10</b>	<b>30-00</b>
- <b>шоколадная крошка</b> <i>- a chocolate crumb</i>	<b>10</b>	<b>30-00</b>
- <b>взбитые сливки</b> <i>- whipped cream</i>	<b>20</b>	<b>40-00</b>
- <b>сироп</b> <i>- syrup</i>	<b>10</b>	<b>30-00</b>

**Блюда для большой компании холодные или горячие, как пожелаете**

*Meals for a large company cold or hot as you like*

**Семга фаршированная (на 10-12 чел.)**

**1 блюдо 7000-00**

*Salmon stuffed*

**Стерлядь запеченная в шампанском (на 6-9 чел.)**

**блюдо 9000-00**

*Sturgeon baked in champagne*

**1**

**Карп запеченный с соусом пармезан, с грибами  
и овощами (на 4-5 чел.) -(примерно 1,5/0,9 кг)**

**1 блюдо 1700-00**

*Carp stewed in a sauce with mushrooms  
and cheese with herbs*

**Индейка с овощами и кешью (на 8-10 чел.) -  
(примерно 3/1,6 кг)**

**1 блюдо 4300-00**

*Turkey with spinach and cashew*

**Гусь с тушеной капустой и грибами (на 10 чел.) -  
(примерно 4-5 кг)**

**1 блюдо 4800-00**

*Goose with apples and French herbs*

**Утка с яблоками (на 6-8 чел.) - (примерно 2 кг)**

**блюдо 2500-00**

*Duck with apples*

**1**

**Поросенок с гречкой, грибами (на 10 чел.) -  
(примерно 6 кг)**

**1 блюдо 10000-00**

*mushrooms*

*Pig with buckwheat,*

**Нога ягненка в можжевелевом  
соусе с клюквой (на 10-12 чел.) -(примерно 4 кг)**

**блюдо 7000-00**

*Lamb shank in juniper berry sauce with cranberries*

**1**



# **ДЕТСКОЕ МЕНЮ**

Вес,

г Цена, руб

## **Салат фруктовый**

**180 150-00**

*(яблоко, груша, киви, апельсин, виноград,  
трубочка вафельная, мед, йогурт)*

## **Салат «Божья коровка»**

**200 150-00**

*(горошек, яйцо, ветчина, картофель,  
огурец свежий, сыр, майонез)*

## **Салат «Крабик»**

**200 150-00**

*(яйцо, рис, кукуруза, крабовые палочки,  
огурец свежий, сыр, майонез)*

## **Куриные нагетсы**

**150/10 240-00**

## **Пицца**

**290 240-00**

*(колбаса с/к, сыр, шампиньоны, помидоры,  
соус кавказский, зелень)*

## **Котлета куриная**

**100/140 250-00**

**с картофелем фри**

**Зразы картофельные с грибами**

**160/100                      200-00**

**под соусом тартар**

**Блинчики (2 шт.) :**

**- с джемом**

**140/20                      50-00**

**- с медом**

**140/30                      90-00**

**- со сметаной**

**140/25                      50-00**

**- с творожным кремом**

**140/50                      110-00**

**- с семгой**

**140/50                      270-00**

